### POSTCOMMUNION COLLECT

Tua nos, Dómine, medicinális operátio, et a nostris perversitátibus cleménter expédiat, et tuis semper fáciat inhærére mandátis. Per Dóminum.

May Thy healing grace, O Lord, mercifully free us from our perverse inclinations, and make us ever to cleave to Thy commandments. Through our Lord.

DISMISSAL & BLESSING

LAST GOSPEL St. John 1, 1-14

Red Missal, page 48

HYMN OF THANKSGIVING TE DEUM

Handout

RECESSIONAL Toccata in B Minor

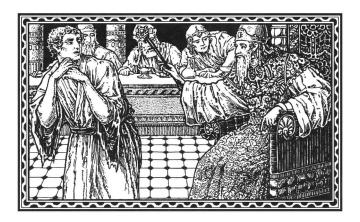
Eugène Gigout

\* \* \*

The offering today will be for the benefit of the Windsor Tridentine Mass Association.

CELEBRANT: The Reverend Jonathan Robinson, C.O., Superior, The Toronto Oratory DEACON: The Reverend Mr. Richard Bloomfield, St. Josaphat Church, Detroit SUBDEACON: The Reverend Peter Hrytsyk, Chaplain, Assumption Church Latin Mass Community

- # WELCOME to Historic Our Lady of the Assumption Church for the celebration of the Holy Sacrifice of the Mass according to the Traditional Latin "Extraordinary" Form. Join us as we render glory to God according to Holy Mother Church's historic liturgy, employing her rich treasury of sacred music. The Tridentine Mass is celebrated here at Assumption every Sunday at 2:00 PM and every Tuesday at 7:00 PM.
- #TODAY'S MASS INTENTION: For the repose of the soul of Hubert Finaldi, requested by Lina & Felix Wagner
- WELCOME FR. ROBINSON: Few people in Canada or the U.S. have done as much for the Latin Liturgy in their lifetimes as Fr. Jonathan Robinson. Ordained for the Archdiocese of Montreal, Fr. Robinson imported the rich liturgical life of the Congregation of St. Philip Neri, the Oratorians, to North America in the 1970s. Today the Toronto Oratory administers two parishes which offer the Extraordinary Form of Mass as well as the Ordinary Form in Latin. Fr. Robinson also founded St. Philip's Seminary, a minor seminary that trains diocesan as well as Oratorian seminarians. He is the author of several books, including 2003's The Spiritual Combat Revisited, 2005's The Mass and Modernity: Walking to Heaven Backwards, and the just-published Jesus Christ: Revelation of the Unknown God. Today we are pleased to welcome Fr. Robinson to the oldest parish in Ontario, to celebrate the 20th Anniversary of the first Tridentine Mass congregation to have been established after the Second Vatican Council in metropolitan Detroit and Windsor.
- # DINNER AFTER MASS: Dinner will be served in the lower level Social Hall of Holy Name of Mary Church after Mass, starting at approximately 4:15 PM. Fr. Robinson will speak about this history and work of the Toronto Oratory. A limited number of tickets are available for sale at the door. Priests, religious, and seminarians are invited to join us at no charge. A map to Holy Name of Mary is included in the music insert inside this handout.
- # Tuesday 7:00 PM Tridentine Mass Propers: Tuesday, October 25: Daily Mass for the Dead (High Requiem Mass with Absolution at the Catafalque)
- # RED LATIN/ENGLISH MISSALS ARE AVAILABLE FOR SALE after Mass at the missal table at the back of the church for \$5.00 each. These missals can help familiarize yourself, family, and friends with the Traditional Latin Mass.



# ASSUMPTION CHURCH

350 Huron Church Road Windsor, Ontario N9C 2J9 (519) 734-1335 / (248) 250-2740

www.windsorlatinmass.org

October 23, 2011

2:00 P.M.

# NINETEENTH SUNDAY AFTER PENTECOST

PRELUDE Entrée from Suite Médievale

Jean Langlais

OPENING HYMN NOW THANK WE ALL OUR GOD

Handout

ASPERGES ME

Blue Hymnal, page 2 or Red Missal, page 8

The Congregation is encouraged to join in the singing of the Ordinary parts of the Mass.

Introit

Salus pópuli ego sum, dicit Dóminus: de I am the salvation of the people, saith the Lord: in whatever quacúmque tribulatióne clamáverint ad me, exáudiam eos: et ero illórum Dóminus in perpétuum. Psalm 77. 1 Atténdite, pópule meus, legem meam: inclináte aurem vestram in verba oris mei. //. Glória Patri. Salus pópuli ego sum.

tribulation they shall cry to Me, I will hear them; and I will be their Lord for ever. Psalm 77. 1 Attend, O My people, to My law; incline your ears to the words of My mouth.  $\mathbf{y}$ . Glory be to the Father. I am the salvation of the people.

KYRIE ELEISON Messe Solennelle

Louis Vierne

The Assumption Church Tridentine Mass Choir Wassim Sarweh, Director: Michael Semaan, Organ

GLORIA IN EXCELSIS DEO Messe Solennelle

Louis Vierne

COLLECT

Omnípotens et miséricors Deus, universa nobis adversántia propitiátus exclúde: ut mente et córpore páriter expedíti, quæ tua sunt, líberis méntibus exsequámur. Per Dóminum.

O almighty and merciful God, graciously keep us from all things that may hurt us: that we, being set free both in body and soul, may willingly fulfill those things that Thou wouldst have done. Through our Lord.

# EPISTLE Ephesians 4. 23-28

Fratres: Renovámini spíritu mentis vestræ, et indúite novum hóminem, qui secúndum Deum creátus est in justítia et sanctitáte veritátis. Propter quod deponéntes mendácium, loquímini veritátem unusquísque cum próximo suo: quóniam sumus ínvicem membra. Irascímini, et nolíte peccáre: sol non óccidat super iracúndiam vestram. Nolíte locum dare diábolo: qui furabátur, jam non furétur; magis autem labóret, operándo mánibus suis, quod bonum est, ut hábeat unde tríbuat necessitátem patiénti.

## GRADUAL Psalm 140. 2

Dirigátur orátio mea, sicut incénsum in conspéctu Let my prayer be directed as incense in Thy sight, O Lord. tuo, Dómine. sacrifícium vespertínum.

# ALLELUIA

Allelúja, allelúja. V. Psalm 104. 1 Confitémini Alleluia, alleluia. V. Psalm 104. 1 Give glory to the Dómino, et invocáte nomen eius: annuntiáte inter gentes ópera ejus. Allelúja.

## GOSPEL St. Matthew 22, 1-14

In illo témpore: Loquebátur Jesus princípibus sacerdótum et pharisæis in parábolis, dicens: Símile factum est regnum cælórum hómini regi, qui fecit núptias filio suo. Et misit servos suos vocáre invitátos ad núptias, et nolébant veníre. Íterum misit álios servos, dicens: Dícite invitátis: Ecce prándium meum parávi, tauri mei et altília occísa sunt, et ómnia paráta: veníte ad núptias. Illi autem neglexérunt: et abiérunt, álius in villam suam, álius vero ad negotiatiónem suam: réliqui vero tenuérunt servos ejus, et contuméliis afféctos occidérunt. Rex autem cum audísset, irátus est: et missis exercítibus suis, pérdidit homicidas illos, et civitátem illórum succéndit. Tunc ait servis suis: Núptiæ quidem parátæ sunt, sed qui invitáti erant, non fuérunt digni. Ite ergo ad éxitus viárum, et quoscúmque invenéritis, vocáte ad núptias. Et egréssi servi ejus in vias, congregavérunt omnes quos invenérunt, malos et bonos: et implétæ sunt núptiæ discumbéntium. Intrávit autem rex ut vidéret discumbéntes, et vidit ibi hóminem non vestítum veste nuptiáli. Et ait illi: Amíce, quómodo huc intrásti non habens vestem nuptiálem? At ille obmútuit. Tunc dixit rex minístris: Ligátis mánibus et pédibus ejus, míttite eum in ténebras exterióres: ibi erit fletus et stridor déntium. Multi enim sunt vocáti, pauci vero elécti.

Brethren: Be ye renewed in the spirit of your mind, and put on the new man, who according to God is created in justice and holiness of truth. Wherefore, putting away lying, speak ve the truth every man with his neighbor, for we are members one of another. Be angry, and sin not. Let not the sun go down upon your anger. Give not place to the devil. He that stole, let him now steal no more; but rather let him labor, working with his hands the thing which is good, that he may have something to give to him that suffereth need.

?The lifting up of my hands as evening sacrifice.

Lord, and call upon His name: declare His deeds among the Gentiles, Alleluia,

At that time, Jesus spoke to the chief priests and the Pharisees in parables, saying: The kingdom of heaven is likened to a king, who made a marriage for his son; and he sent his servants, to call them that were invited to the marriage, and they would not come. Again he sent other servants, saying: Tell them that were invited: Behold, I have prepared my dinner; my oxen and fatlings are killed, and all things are ready: come ye to the marriage. But they neglected; and went their ways, one to his farm, and another to his merchandise: and the rest laid hands on his servants, and having treated them contumeliously, but them to death. But when the king had heard of it, he was angry; and sending his armies, he destroyed those murderers, and burnt their city. Then he saith to his servants: The marriage indeed is ready, but they that were invited were not worthy. Go ye therefore into the highways, and as many as you shall find, call to the marriage. And his servants going forth into the ways, gathered together all that they found, both bad and good; and the marriage was filled with guests. And the king went in to see the guests; and he saw there a man who had not on a wedding garment: and he saith to him: Friend, how camest thou in hither, not having on a wedding garment? But he was silent. Then the king said to the waiters: Bind his hands and feet, and cast him into the exterior darkness: there shall be weeping and gnashing of teeth. For many are called, but few are chosen.

Fr. Robinson HOMILY

Credo III

Blue Hymnal, page 34 or Red Missal, page 56

OFFERTORY ANTIPHON Psalm 137. 7

Si ambulávero in médio tribulatiónis, vivificábis me, Dómine: et super iram inimicórum meórum exténdes manum tuam, et salvum me fáciet déxtera tua.

If I shall walk in the midst of tribulation, Thou wilt quicken me. O Lord: and Thou wilt stretch forth Thy hand against the wrath of my enemies, and Thy right hand shall save me.

OFFERTORY MOTETS Ave María

Alleluia from Exsultáte, Jubiláte, K. 165

Melinda Enns, Soprano

SECRET

Hæc múnera, quæsumus, Dómine, quæ óculis tuæ Grant, we beseech Thee, O Lord, that these gifts, which we majestátis offérimus, salutária nobis esse concéde. Per Dóminum.

### PREFACE OF THE MOST HOLY TRINITY

Vere dignum et justum est, æguum et salutáre, nos tibi semper et ubíque grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus. Oui cum unigénito Fílio tuo, et Spíritu Sancto, unus es Deus, unus es Dóminus: non in uníus singularitáte persónæ, sed in uníus Trinitáte substántiæ. Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spíritu Sancto, sine differentia discretiónis sentímus. Ut in confessione veræ sempiternæque Deitatis, et in persónis propríetas, et in esséntia únitas, et in majestáte adorétur æquálitas. Quam laudant Ángeli, atque Archángeli, Chérubim quoque ac Séraphim: qui non cessant clamáre quotídie, una voce dicéntes:

offer in the sight of Thy majesty, may be unto us for salvation. Through our Lord.

It is truly meet and just, right and for our salvation, that we should at all times, and in all places, give thanks unto Thee, O holy Lord, Father almighty, everlasting God. Who, together with Thine only-begotten Son, and the Holy Ghost, art one God, one Lord: not in the oneness of a single Person. but in the Trinity of one Substance. For what we believe by Thy revelation of Thy glory, the same do we believe of Thy Son, the same of the Holy Ghost, without difference or separation. So that in confessing the true and everlasting Godhead, distinction in persons, unity in essence, and equality in majesty may be adored. Which the angels and archangels, the cherubim also and seraphim do praise: who cease not daily to cry out, with one voice saying:

SANCTUS Messe Solennelle

Louis Vierne

Louis Vierne

W.A. Mozart

CANON MISSAE

PATER NOSTER Congregation sings only the concluding "Sed libera nos a malo."

AGNUS DEL Messe Solennelle

Louis Vierne

Please kneel at the Communion Rail to receive Holy Communion.

Holy Communion in the Extraordinary Form is received on the tongue, and is not usually distributed in the hand. If you cannot come to the rail, please inform one of the ushers, and Communion will be brought to you.

COMMUNION MOTETS Et Incarnátus Est from Mass in C Minor, K. 427 Verbum Caro Factum Est

W.A. Mozart Loyset Compère

COMMUNION ANTIPHON Psalm 118. 4, 5

Tu mandásti mandáta tua custodíri nimis: útinam dirigántur viæ meæ, ad custodiéndas justificatiónes tuas.

Thou hast commanded Thy commandments to be kept most diligently: O that my ways may be directed to keep Thy justifications!